

31999R1405

30.6.1999.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 164/17

PADOMES REGULA (EK) Nr. 1405/1999

(1999. gada 24. jūnijs),

ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 2358/71 par sēklu tirgus kopīgo organizāciju un, ar ko nosaka sēklu nozarei piešķirto atbalstu 2000./2001. tirdzniecības gadam

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 37. pantu,

ņemot vērā Regulu (EEK) Nr. 2358/71⁽¹⁾ un jo īpaši tās 3. panta 3. un 4. punktu,ņemot vērā Komisijas priekšlikumu⁽²⁾,ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu⁽³⁾,ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu⁽⁴⁾,

tā kā:

(1) Regulas (EEK) Nr. 2358/71 pielikumā sugas *Oryza sativa* L. Japānas un Indijas tipa šķirnes ir iekļautas to produktu sarakstā, kuru elites un sertificēto sēklu ražošanai ir piešķirams atbalsts; šo divu šķirņu atšķirība ir lielākoties ģenētiska, un galvenokārt attiecas uz uzturzinātnes analīzēm; šādas analīzes ir sarežģītas un pēc ģenētiskajiem raksturlielumiem nav viegli noteikt dažu tirgū nonākušu šķirņu piederību pie Japānas vai Indijas tipa; minētais pielikums būtu attiecīgi jāgroza, lai sugas *Oryza sativa* L. šķirnes atšķirtu tikai pēc morfoloģiskiem kritērijiem.

(2) Regulas (EEK) Nr. 2358/71 pielikumā *Cannabis sativa* L. (vienmāju) ir iekļauta to produktu sarakstā, kuru elites un sertificēto sēklu ražošanai piešķir atbalstu; dažas divmāju *Cannabis sativa* L. šķirnes pēc tetrahidrokanabīnola (THC) satura tagad ir līdzvērtīgas vienmāju šķirnēm; Padomes 1971. gada 22. marta Regulas (EEK) Nr. 619/71, kurā izklāstīti vispārīgi atbalsta piešķiršanas noteikumi, kas attiecas uz liniem un kaņepēm⁽⁵⁾, 3. panta 1. punktā Padome izvirza noteikumu, ka atbalsts ražošanai jāpiešķir tikai par tādām kaņepēm, ko novāc pēc sēklu veidošanās un audzē no sertificētām to šķirņu sēklām, kuras iekļautas sarakstā, ko sastāda saskaņā ar

Padomes 1970. gada 29. jūnija Regulas (EEK) Nr. 1308/70 par linu un kaņepju tirgus kopīgo organizāciju 12. pantā izklāstīto procedūru⁽⁶⁾; atbalsta piešķiršanu kaņepju ražošanai 1998./1999., 1999./2000. un 2000./2001. tirdzniecības gadā Padome ir attiecinājusi tikai uz tām šķirnēm, kuru THC saturs nav mazāks par 0,3 %, un turpmākajos tirdzniecības gados - ne mazāks par 0,2 %; Regulas (EEK) Nr. 2358/71 pielikums būtu attiecīgi jāgroza, lai 2000./2001. tirgdarbības gadā to attiecinātu uz *Cannabis sativa* L. šķirnēm, kuru THC saturs nepārsniedz 0,3 % un turpmākajos tirdzniecības gados - 0,2 %, un attiecīgās šķirnes būtu jānosaka saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2358/71 11. pantā izklāstīto procedūru.

(3) Regulas (EEK) Nr. 2358/71 pielikums attiecas uz ļoti izturīgām vēļajām vai vidēji vēļajām *Lolium perenne* L. šķirnēm, jaunām un citām šķirnēm, un neizturīgām vidēji vēļajām, vidēji agrajām vai agrajām šķirnēm; šo šķirņu cenas ārējos tirgos vairs neattaisno minēto atšķirību, un tāpēc pielikums būtu jāgroza, lai to attiecinātu uz *Lolium perenne* L., neņemot vērā šķirņu atšķirības; tomēr atšķirība būtu jā saglabā kā pārejas pasākums 2000./2001. un 2001./2002. tirdzniecības gadā, lai noteiktu Kopienā piemērojamā atbalsta apjomus un minētā atbalsta izmaiņas.

(4) Ņemot vērā Kopienas tirgus situāciju un ainu, ražotāji nevar būt droši, ka saņems taisnīgu peļņu pārdodot sēklas, kas uzskaitītas Regulas (EEK) Nr. 2358/71 pielikumā, 2000./2001. un 2001./2002. tirdzniecības gadā atbalstam būtu jāsedz daļa ražošanas izmaksu.

(5) Regulas (EEK) Nr. 2358/71 3. panta 2. punktā paredzēts, ka, nosakot atbalstu, būtu jāņem vērā, no vienas puses, vajadzība nodrošināt līdzsvaru starp ražošanu Kopienā un šādas produkcijas noieta tirgiem un, no otras puses, šādu produktu cenas ārējos tirgos.

⁽¹⁾ OV L 246, 5.11.1971., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 192/98 (OV L 20, 27.1.1998., 16. lpp.).

⁽²⁾ OV C 59, 1.3.1999., 17. lpp.

⁽³⁾ Atzinums sniegts 1999. gada 14. aprīlī (vēl nav publicēts *Oficiālajā Vēstnesī*).

⁽⁴⁾ Atzinums sniegts 1999. gada 28. aprīlī (vēl nav publicēts *Oficiālajā Vēstnesī*).

⁽⁵⁾ OV L 72, 26.3.1971., 2. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1420/98 (OV L 190, 4.7.1998., 7. lpp.).

⁽⁶⁾ OV L 146, 4.7.1970., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 3290/94 (OV L 349, 31.12.1994., 105. lpp.).

- (6) Piemērojot šos kritērijus, 2000./2001. un 2001./2002. tirdzniecības gadā sniedzamo atbalstu nosaka tādā apjomā, kāds noteikts II pielikumā,

2. pants

Regulas (EEK) Nr. 2358/71 pielikumu aizstāj ar šeit iekļauto I pielikumu.

3. pants

2000./2001. un 2001./2002. tirdzniecības gadā sēklu nozarei piešķiramo atbalstu, kā paredzēts Regulas (EEK) Nr. 2358/71 3. pantā, nosaka tādu, kā šeit iekļautajā II pielikumā.

4. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2000. gada 1. jūlija.

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EEK) Nr. 2358/71 3. pantu papildina ar šādu punktu:

“6. *Cannabis sativa L.* šķirnes, uz kurām attiecas šajos pantos paredzētais atbalsts, nosaka saskaņā ar 11. pantā izklāstīto kārtību.”

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Luksemburgā, 1999. gada 24. jūnijā

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
J. TRITTIN

I PIELIKUMS

"PIELIKUMS

KN kods	Apraksts
	1. 1. CERES
1001 90 10	<i>Triticum spelta</i> L.
1006 10 10	<i>Oryza sativa</i> L. ⁽¹⁾ — garengraudu šķirnes, kuru graudu garums pārsniedz 6,0 milimetrus un garuma/platuma attiecība ir lielāka vai vienāda ar 3 — citas šķirnes, kuru graudu garums pārsniedz vai nepārsniedz 6,0 milimetrus un garuma/platuma attiecība ir mazāka par 3
	2. 2. OLEAGINEAE
ex 1204 00 10	<i>Linum usitatissimum</i> L. (šķiedras lini)
ex 1204 00 10	<i>Linum usitatissimum</i> L. (linsēklas)
ex 1207 99 10	<i>Cannabis sativa</i> L. ⁽²⁾ (šķirnes, kuru tetrahidrokanabinola saturs nepārsniedz 0,3 % 2000./2001. tirgdarbības gadā un 0,2 % turpmākajos tirdzniecības gados)
	3. 3. GRAMINEAE
ex 1209 29 10	<i>Agrostis canina</i> L.
ex 1209 29 10	<i>Agrostis gigantea</i> Roth.
ex 1209 29 10	<i>Agrostis stolonifera</i> L.
ex 1209 29 10	<i>Agrostis capillaris</i> L.
ex 1209 29 80	<i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) P. Beauv. un J.S. a K.B. Prest.
ex 1209 29 10	<i>Dactylis glomerata</i> L.
ex 1209 23 80	<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.
ex 1209 23 80	<i>Festuca ovina</i> L.
1209 23 11	<i>Festuca pratensis</i> Huds.
1209 23 15	<i>Festuca rubra</i> L.
ex 1209 29 80	<i>Festulolium</i>
1209 25 10	<i>Lolium multiflorum</i> Lam.
1209 25 90	<i>Lolium perenne</i> L. ⁽³⁾
ex 1209 29 80	<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth
ex 1209 29 80	<i>Phleum Bertolinii</i> (DC)
1209 26 00	<i>Phleum pratense</i> L.
ex 1209 29 80	<i>Poa nemoralis</i> L.
1209 24 00	<i>Poa pratensis</i> L.
ex 1209 29 10	<i>Poa palustris</i> a <i>Poa trivialis</i> L.
	4. 4. LEGUMINOSAE
ex 1209 29 80	<i>Hedysarum coronarium</i> L.
ex 1209 29 80	<i>Medicago lupulina</i> L.
ex 1209 21 00	<i>Medicago sativa</i> L. (ekotipi)
ex 1209 21 00	<i>Medicago sativa</i> L. (šķirnes)
ex 1209 29 80	<i>Onobrichis viciifolia</i> Scop.
ex 0713 10 10	<i>Pisum sativum</i> L. (<i>partim</i>) (dārza zirņi)
ex 1209 22 80	<i>Trifolium alexandrinum</i> L.
ex 1209 22 80	<i>Trifolium hybridum</i> L.
ex 1209 22 80	<i>Trifolium incarnatum</i> L.
1209 22 10	<i>Trifolium pratense</i> L.

KN kods	Apraksts
ex 1209 22 80	<i>Trifolium repens</i> L.
ex 1209 22 80	<i>Trifolium repens</i> L. šķirne <i>giganteum</i>
ex 1209 22 80	<i>Trifolium resupinatum</i> L.
ex 0713 50 10	<i>Vicia faba</i> L. (<i>partim</i>) (dārza pupas)
ex 1209 29 10	<i>Vicia sativa</i> L.
ex 1209 29 10	<i>Vicia villosa</i> Roth.

- (¹) Graudu mērījumus pilnībā slīpētiem rīsiem veic pēc šādas metodes:
- i) ņem partijas izlases paraugu;
 - ii) izsijā paraugu tā, lai paliek tikai veseli, to skaitā nenobrieduši, graudi;
 - iii) veic divus mērījumus, katru pa 100 graudiem, un aprēķina vidējo;
 - iv) rezultātus izsaka milimetros, kas noapaļoti līdz vienai decimālzīmei.
- (²) Šķirnes tetrahidrokanabinola (THC) saturu nosaka tāda parauga analīzē, kura svars saglabāts nemainīgs. Lai piešķirtu palīdzību no 1998./99. tirgdarbības gada līdz 2000./2001. Tirdzniecības gadam, THC svara attiecība pret parauga svaru nedrīkst būt lielāka par 0,3% un, lai piešķirtu palīdzību turpmākajiem tirgdarbības gadiem, - ne lielāka par 0,2%. Paraugam jāsatāv no izlases augu skaita pirmās trešdaļas, kas atlasīti nejaušā izlasē ziedēšanas perioda beigās un kam atdalīti stiebrī un sēklas.
- (³) Palīdzību pārejas periodā *Lolium perenne* ražošanai 2000./2001. tirdzniecības gadā nosaka šādām trijām šķirņu grupām:
- ļoti izturīgām vēļajām vai vidēji vēļajām,
 - jaunām un citām šķirnēm,
 - neizturīgām vidēji vēļajām, vidēji agrajām vai agrajām."

II PIELIKUMS

2000./2001. UN 2001./2002. TIRDZNIECĪBAS GADS

Kopienā piemērojamais atbalsts

(EUR/100 kg)

KN kods	Apraksts	Atbalsts	
		2000/2001	2001/2002
	1. CERES		
1001 90 10	<i>Triticum spelta</i> L.	14,37	14,37
1006 10 10	<i>Oryza sativa</i> L.		
	— garengraudu šķirnes, kuru graudu garums pārsniedz 6,0 milimetrus un garuma/platuma attiecība ir lielāka vai vienāda ar 3,	17,27	17,27
	— citas šķirnes, kuru graudu garums pārsniedz vai nepārsniedz 6,0 milimetrus un garuma/platuma attiecība ir mazāka par 3	14,85	14,85
	2. OLEAGINEAE		
ex 1204 00 10	<i>Linum usitatissimum</i> L. (šķiedras lini)	28,38	28,38
ex 1204 00 10	<i>Linum usitatissimum</i> L. (linsēklas)	22,46	22,46
ex 1207 99 10	<i>Cannabis sativa</i> L. (šķirnes, kuru tetrahidrokanabinola saturs nepārsniedz 0,3 % 2000./2001. Tirdzniecības gadā un 0,2 % turpmākajos tirdzniecības gados)	20,53	20,53
	3. GRAMINEAE		
ex 1209 29 10	<i>Agrostis canina</i> L.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	<i>Agrostis stolonifera</i> L.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	<i>Agrostis capillaris</i> L.	75,95	75,95
ex 1209 29 80	<i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) P. Beauv. un J.S. a K.B. Prest.	67,14	67,14
ex 1209 29 10	<i>Dactylis glomerata</i> L.	52,77	52,77
ex 1209 23 80	<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	58,93	58,93
ex 1209 23 80	<i>Festuca ovina</i> L.	43,59	43,59
1209 23 11	<i>Festuca pratensis</i> Huds.	43,59	43,59
1209 23 15	<i>Festuca rubra</i> L.	36,83	36,83
ex 1209 29 80	<i>Festulolium</i>	32,36	32,36
1209 25 10	<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	21,13	21,13
1209 25 90	<i>Lolium perene</i> L.		
	— ļoti izturīgas vēlās vai vidēji vēlās šķirnes,	33,60	32,29
	— jaunas un citas šķirnes,	27,64	29,32
	— neizturīgas vidēji vēlās, vidēji agrās vai agrās šķirnes;	23,13	27,06
ex 1209 29 80	<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth	21,13	21,13
ex 1209 29 80	<i>Phleum Bertolinii</i> (DC)	50,96	50,96
1209 26 00	<i>Phleum pratense</i> L.	83,56	83,56
ex 1209 29 80	<i>Poa nemoralis</i> L.	38,88	38,88
1209 24 00	<i>Poa pratensis</i> L.	38,52	38,52
ex 1209 29 10	<i>Poa palustris</i> a <i>Poa trivialis</i> L.	38,88	38,88
	4. LEGUMINOSAE		
ex 1209 29 80	<i>Hedysarum coronarium</i> L.	36,47	36,47
ex 1209 29 80	<i>Medicago lupulina</i> L.	31,88	31,88
ex 1209 21 00	<i>Medicago sativa</i> L. (ekotipi)	22,10	22,10

(EUR/100 kg)

KN kods	Apraksts	Atbalsts	
		2000/2001	2001/2002
ex 1209 21 00	<i>Medicago sativa</i> L. (šķirnes)	36,59	36,59
ex 1209 29 80	<i>Onobrichis viciifolia</i> Scop.	20,04	20,04
ex 0713 10 10	<i>Pisum sativum</i> L. (partim) (dārza zirņi)	0	0
ex 1209 22 80	<i>Trifolium alexandrinum</i> L.	45,76	45,76
ex 1209 22 80	<i>Trifolium hybridum</i> L.	45,89	45,89
ex 1209 22 80	<i>Trifolium incarnatum</i> L.	45,76	45,76
1209 22 10	<i>Trifolium pratense</i> L.	53,49	53,49
ex 1209 22 80	<i>Trifolium repens</i> L.	75,11	75,11
ex 1209 22 80	<i>Trifolium repens</i> L. šķirne <i>giganteum</i>	70,76	70,76
ex 1209 22 80	<i>Trifolium resupinatum</i> L.	45,76	45,76
ex 0713 50 10	<i>Vicia faba</i> L. (partim) (dārza pupas)	0	0
ex 1209 29 10	<i>Vicia sativa</i> L.	30,67	30,67
ex 1209 29 10	<i>Vicia villosa</i> Roth.	24,03	24,03